

DELIBERA DEL DIRETTORE GENERALE**208 / 2025 del 03/06/2025**

Oggetto: ACCORDO DI COLLABORAZIONE TRA CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO E AGENZIA REGIONALE EMERGENZA URGENZA PER L'ATTIVAZIONE DI UN SERVIZIO DI SOCCORSO PRESSO L'IDROSCALO - STAGIONE ESTIVA 2025 - PROVVEDIMENTI

OGGETTO: ACCORDO DI COLLABORAZIONE TRA CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO E AGENZIA REGIONALE EMERGENZA URGENZA PER L'ATTIVAZIONE DI UN SERVIZIO DI SOCCORSO PRESSO L'IDROSCALO - STAGIONE ESTIVA 2025 - PROVVEDIMENTI

vista la seguente proposta di deliberazione avanzata dal Direttore della Struttura Complessa Affari Generali e Legali

IL DIRETTORE GENERALE

PREMESSO che l'Agenzia Regionale Emergenza Urgenza (AREU) è un Ente del S.S.R. disciplinato dall'art. 16 L.R. 30.12.2009 n. 33 e s.m.i. e attivato dalla DGR n. 2701/2019 e dalla DGR n. 4078/2020;

VISTA la deliberazione dell'Agenzia n. 1/2024 "PRESA D'ATTO DELLA D.G.R. N. XII/1650 DEL 21/12/2023 DETERMINAZIONI IN ORDINE ALLA DIREZIONE DELL'AGENZIA REGIONALE EMERGENZA URGENZA (AREU) – (DI CONCERTO CON L'ASSESSORE BERTOLASO)" di nomina del Dott. Massimo Lombardo a Direttore Generale dell'Agenzia Regionale Emergenza Urgenza (AREU);

VISTO l'art. 1, comma 16, della Legge 7 aprile 2014, n. 56 "Disposizioni sulle città metropolitane, sulle province, sulle unioni e fusioni di comuni" in base al quale dal 1° gennaio 2015 le Città Metropolitane subentrano alle Province omonime e succedono ad esse in tutti i rapporti attivi e passivi e ne esercitano le funzioni, nel rispetto degli equilibri di finanza pubblica e degli obiettivi del patto di stabilità interno;

PREMESSO che:

- la Città Metropolitana di Milano è proprietaria e gestisce l'Idroscalo di Milano (precedentemente in capo alla Provincia di Milano), il quale rappresenta per le sue caratteristiche naturali e la sua vocazione sociale un'eccellenza all'interno del territorio metropolitano;
- l'avvio della stagione estiva all'Idroscalo ripropone la necessità di garantire, nell'ambito delle misure di sicurezza e assistenza destinate all'utenza che frequenta il Parco, un servizio dedicato di soccorso sanitario all'interno dell'Idroscalo;
- l'assistenza a soggetti presenti nel Parco, che, per sua destinazione naturale, è preposto a richiamare un rilevante afflusso di persone, non può essere garantito unicamente attraverso la chiamata al Numero Unico Emergenza e pertanto la Città metropolitana di Milano deve implementare una propria organizzazione atta ad assistere i soggetti che lo frequentano;

EVIDENZIATO che dal 2011, per la realizzazione di detto servizio sanitario, in un'ottica di collaborazione con le realtà istituzionali pubbliche, è stata avviata una collaborazione con AREU, la quale garantisce a livello regionale la promozione e l'evoluzione del sistema di emergenza e urgenza sanitaria in ambito extraospedaliero;

RICHIAMATI i seguenti provvedimenti deliberativi di AREU:

- n. 88 del 10.05.2011 con il quale era stato approvato il testo dell'accordo, con

scadenza al 31.12.2011, tra AREU e la Provincia di Milano – Direzione di Progetto Idroscalo per disciplinare lo svolgimento del servizio di soccorso sanitario presso il Parco dell'Idroscalo, organizzato da AREU e svolto da personale sanitario e tecnico afferente all'AAT di Milano;

- n. 73 del 02.04.2012 con cui era stato successivamente approvato il rinnovo della collaborazione con la Provincia di Milano addivenendo alla sottoscrizione di un Protocollo d'Intesa, con validità sino al 31.12.2015, per l'espletamento del servizio di soccorso sanitario presso il Parco dell'Idroscalo di Milano;
- n. 232 del 22.08.2016 e successivi di approvazione dell'Accordo tra AREU e la Città Metropolitana di Milano per l'attivazione del servizio di soccorso al Parco Idroscalo per le stagioni estive dal 2016 al 2023;

VALUTATO che, per garantire i livelli minimi di sicurezza e assistenza ai soggetti presenti nel Parco dell'Idroscalo, la Città Metropolitana di Milano ha ritenuto opportuno anche per l'anno 2025 relazionarsi con AREU per l'attivazione di un servizio di soccorso sanitario dedicato agli utenti presenti presso l'Idroscalo, come da nota - Prot. AREU n. 7469 del 10.03.2025;

CONSIDERATA la disponibilità di AREU, a seguito di valutazione organizzativa del proprio personale e dei propri mezzi, a soddisfare le esigenze di assistenza richieste dalla Città Metropolitana per un servizio di soccorso dedicato agli utenti del Parco, attraverso lo stazionamento di un Mezzo di Soccorso di Base (MSB) secondo un calendario disposto e comunicato da Città Metropolitana per il periodo dal 31.05.2025 al 07.09.2025;

TENUTO CONTO dell'interesse pubblico perseguito, alla luce delle finalità istituzionali dei due Enti, di fornire servizi indistintamente a favore della collettività e di definire la collaborazione per la stagione estiva 2025 mediante sottoscrizione di apposito Accordo di collaborazione ai sensi dell'art. 15 della 241/1990 e s.m.i. per l'attivazione di un servizio di soccorso all'Idroscalo;

EVIDENZIATO che, nell'ambito di tale accordo, AREU si impegna ad attivare presso il Parco il servizio di soccorso mettendo a disposizione un Mezzo di Soccorso di Base (MSB), con equipaggio composto da tre soccorritori certificati, sulla base del piano stagionale presentato dalla Città Metropolitana;

PRESO ATTO, altresì, che nell'ambito di tale accordo la Città Metropolitana si impegna a mettere a disposizione di AREU la c.d. "postazione sanitaria" sita in Testata Nord presso il Parco e a riconoscere ad AREU il rimborso degli oneri economici sostenuti;

DATO ATTO che:

- a fronte dei servizi prestati, la Città Metropolitana riconosce ad AREU, a titolo di rimborso, i costi sostenuti per l'impegno del personale e l'utilizzo del MSB, così come rendicontato a consuntivo, al termine del servizio, dal Responsabile dell'AAT di Milano;
- gli importi sono determinati per il personale tecnico e per il MSB in base ai costi medi regionali di riferimento, come segue: cod. "AGGIUNT1" = € 56,81/ora;
- gli oneri esposti da AREU a Città Metropolitana rappresentano il mero rimborso dei costi sostenuti per permettere l'erogazione del servizio in emergenza urgenza

extraospedaliera dedicato, presso il Parco dell'Idroscalo;

DATO ATTO, altresì, che l'importo stimato da AREU per il servizio prestato per la stagione estiva 2025 è pari a € 20.622,03, IVA esente, così come da preventivo richiesto nota Prot. AREU n. 13929 del 09.05.2025;

RITENUTO, pertanto, di procedere al perfezionamento dell'accordo, con durata dal 31.05.2025 sino al 07.09.2025, per l'attivazione di un servizio di soccorso presso il Parco Idroscalo di Milano;

PRESO ATTO che il Proponente del procedimento attesta la completezza, la regolarità tecnica e la legittimità del presente provvedimento;

ACQUISITI i pareri favorevoli del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario, resi per quanto di specifica competenza ai sensi dell'art. 3 del D.Lgs. n. 502/1992 e s.m.i.;

DELIBERA

Per tutti i motivi in premessa indicati e integralmente richiamati:

1. di approvare il testo dell'Accordo, allegato quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, tra l'AREU e la Città Metropolitana di Milano per l'espletamento del servizio di soccorso presso il Parco Idroscalo di Milano al fine di garantire la massima sicurezza agli utenti che frequentano il parco durante la stagione estiva;
2. di stabilire che il predetto accordo ha durata dal 21.05.2025 sino al 07.09.2025, con esclusione del tacito rinnovo;
3. di definire, stante l'interesse pubblico, perseguito alla luce delle finalità istituzionali dei due Enti in parola, di fornire i servizi sanitari indistintamente e gratuitamente a favore della collettività presente presso l'Idroscalo, che l'Accordo di collaborazione è stipulato ai sensi dell'art. 15 della L. 241/1990 e s.m.i.;
4. di dare atto che, nell'ambito del presente accordo, AREU si impegna ad attivare, presso il Parco dell'Idroscalo, il servizio di soccorso mettendo a disposizione un Mezzo di Soccorso di Base (MSB), con equipaggio composto da tre soccorritori certificati, sulla base del piano stagionale presentato dalla Città Metropolitana e concordato tra le Parti;
5. di dare atto, altresì, che nell'ambito del presente accordo, la Città Metropolitana di Milano si impegna a mettere a disposizione di AREU la c.d. "postazione sanitaria" in Testata Nord presso il Parco dell'Idroscalo e a riconoscere ad AREU il rimborso degli oneri economici sostenuti;
6. di prendere atto che:
 - a fronte dei servizi prestati, la Città Metropolitana riconosce ad AREU, a titolo di rimborso, i costi sostenuti per l'impegno del personale e l'utilizzo del MSB, così come rendicontato a consuntivo, al termine del servizio, dal Responsabile dell'AAT di Milano;
 - gli importi sono determinati per il personale tecnico e per il MSB in base ai costi medi regionali di riferimento, come segue: cod. "AGGIUNT1" = € 56,81/ora;

- gli oneri esposti da AREU a Città Metropolitana rappresentano il mero rimborso dei costi sostenuti per permettere l'erogazione del servizio in emergenza urgenza extraospedaliera dedicato presso il Parco dell'Idroscalo;
7. di dare atto che i proventi derivanti dal predetto accordo, per un importo complessivo stimato pari a € 20.622,03, IVA esente, saranno introitati dall'Agenzia e contabilizzati nel Bilancio d'esercizio 2025 sul seguente iban di Tesoreria Unica in IT20Y0100004306TU0000011723 (prestazioni di soccorso extraospedaliero e stazionamento verso Enti Pubblici);
 8. di dare atto che, ai sensi della L. n. 241/1990, responsabile del presente procedimento è il Dott.ssa Domenica De Giorgio, Direttore S.C. Affari Generali e Legali;
 9. di individuare quale Referente dell'Accordo il Direttore dell'AAT di Milano di AREU;
 10. di disporre che vengano rispettate tutte le prescrizioni inerenti alla pubblicazione sul portale web dell'Agenzia di tutte le informazioni e i documenti richiesti e necessari ai sensi del D.Lgs. n. 33/2013 e s.m.i., c.d. Amministrazione Trasparente;
 11. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento all'Albo Pretorio on line dell'Agenzia, dando atto che lo stesso è immediatamente esecutivo (ex art. 32 comma 5 L. n. 69/2009 s.m.i. e art. 17 comma 6 L.R. n. 33/2009).

La presente delibera è sottoscritta digitalmente, ai sensi dell'art. 21 D.Lgs. n. 82/2005 e s.m.i., da:

Per il Direttore Amministrativo Andrea Albonico come da delega acquisita agli atti dell'Agenzia Marco Michele Gelmetti

Il Direttore Sanitario Gabriele Mario Perotti

Il Direttore Generale Massimo Lombardo

ACCORDO DI COLLABORAZIONE TRA CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO – SETTORE IDROSCALO DI MILANO E AGENZIA REGIONALE EMERGENZA URGENZA (A.R.E.U.) PER L'ATTIVAZIONE DI UN SERVIZIO DI SOCCORSO PRESSO L'IDROSCALO PER LA STAGIONE ESTIVA 2025, CONCLUSO E SOTTOSCRITTO CON FIRMA DIGITALE, AI SENSI DELL'ART. 15 DELLA LEGGE 241/1990

Tra:

La Città metropolitana di Milano – Settore Idroscalo di Milano, P.IVA 08911820960, con sede in Milano – Via Vivaio n. 1, rappresentata dalla Dott.ssa Olga Nannizzi, che interviene alla stipula del presente atto nella sua qualità di Direttore Settore Idroscalo, ai sensi dell'art. 107 del D.Lgs. n. 267/2000, dell'art. 51 dello Statuto della Città metropolitana di Milano

e

L'Agenzia Regionale Emergenza Urgenza, di seguito anche denominata AREU, C.F./P. IVA 11513540960, con sede in Milano – via A. Campanini, 6, rappresentata dal Dott. Massimo Lombardo che interviene alla stipula del presente atto nella sua qualità di Direttore Generale pro tempore;

e congiuntamente definite Parti.

Premesso che

Città Metropolitana:

-) ha la proprietà del Parco Idroscalo e ne cura la gestione attraverso il Settore Idroscalo di Milano;
-) persegue una politica sociale nei confronti dell'intera cittadinanza ed è quindi suo interesse offrire alla stessa dei servizi di qualità e rispondenti alle loro esigenze;
-) ha interesse a coinvolgere nella gestione e nell'erogazione dei servizi realtà istituzionali, soggetti pubblici, privati e del terzo settore;
-) ha la priorità di assicurare la massima sicurezza agli utenti che a diverso titolo frequentano il parco Idroscalo soprattutto durante la cosiddetta "Stagione Estiva" al fine di assicurare e ampliare le opportunità ricreative dei cittadini del territorio metropolitano;

AREU:

- a) organizza e coordina il soccorso sanitario in urgenza ed emergenza sull'intero territorio regionale;
- b) garantisce la qualificazione tecnica e professionale degli operatori che partecipano alla rete del soccorso sanitario extraospedaliero;
- c) favorisce la realizzazione di una rete integrata di strutture e di servizi sanitari finalizzata a offrire la migliore risposta ai bisogni di salute sul territorio regionale dei destinatari.

Tutto ciò premesso e considerato, tra la **Città metropolitana di Milano** e **AREU**, ai sensi dell'art. 15 della Legge n. 241/90 e s.m.i., si stipula e si conviene quanto segue:

1. Premesse

Le premesse formano parte integrante del presente "Accordo tra la Città metropolitana – Istituzione Idroscalo e l'Agenzia Regionale Emergenza Urgenza", di seguito per brevità Accordo.

2. Oggetto

Il presente accordo ed ogni atto integrativo o attuativo dello stesso definiscono i reciproci impegni di collaborazione assunti da Città metropolitana – Settore Idroscalo e da AREU per l'attivazione del servizio di soccorso presso l'Idroscalo in conformità alle finalità, condivise in premessa, così come dettagliatamente indicate negli articoli che seguono.

3. Durata

Il presente accordo ha durata **dal 31 maggio 2025 sino al 07 settembre 2025**.

Eventuali modifiche, integrazioni o proroghe avranno efficacia e potranno essere concordate solo in forma scritta.

Le Parti hanno facoltà di esercitare il diritto di recesso anticipato, il quale dovrà essere formalizzato per iscritto con preavviso di almeno 30 giorni da inoltrare mediante posta elettronica certificata ai seguenti indirizzi:

- per Città Metropolitana: protocollo@pec.cittametropolitana.mi.it
- per AREU: protocollo@pec.areu.lombardia.it

4. Impegni di AREU

L'AREU si impegna per tutta la durata dell'accordo a:

- attivare presso il Parco il servizio di soccorso mettendo a disposizione un Mezzo di Soccorso di Base (MSB), con equipaggio composto da tre soccorritori certificati sulla base del piano stagionale presentato dalla Città metropolitana e concordato tra le Parti come descritto al successivo art. 7;
- garantire, in relazione al servizio di cui al precedente comma, il rispetto di quanto disposto in materia dalla DGR n. X/5165/2016 "Aggiornamento della disciplina dei servizi in materia di trasporto sanitario semplice, trasporto sanitario, SEMPLICE, TRASPORTO SANITARIO E SOCCORSO SANITARIO EXTRAOSPEDALIERO".

5. Impegni della Città Metropolitana

La Città Metropolitana si impegna a:

- mettere a disposizione di AREU la c.d. "postazione sanitaria" in Testata Nord presso il Parco;
- riconoscere ad AREU per quanto previsto al precedente comma 4.1, il rimborso degli oneri economici sostenuti secondo quando definito e concordato nell'art. 7.

6. Definizione del calendario del servizio e modalità di espletamento del servizio.

Il servizio soccorso sarà garantito secondo il seguente calendario:

MAGGIO	GIORNI	Orario
sabato – domenica	31	10.00 – 21.00
GIUGNO	GIORNI	Orario
sabato – domenica	01-02-07-08-14-15-21-22-28-29	10.00 – 21.00
LUGLIO	GIORNI	Orario
sabato - domenica	05-06-12-13-19-20-26-27	10.00 - 21.00
AGOSTO	GIORNI	Orario
sabato – domenica -giovedì	02-03-09-10-15-16-17-23-24-30-31	10.00 - 21.00
SETTEMBRE	GIORNI	Orario
sabato - domenica	06-07	10.00 - 21.00

AREU garantisce che per l'espletamento del servizio previsto sarà messo a disposizione una **Equipe 15 tris = Mezzo di Soccorso di Base (MSB) con 3 soccorritori di cui 1 autista**.

Eventuali modifiche al predetto calendario, concordato tra le Parti, dovranno essere comunicate in forma scritta sia all'AREU sia all'AAT 118 Milano con un preavviso di almeno 7 gg.

Potrà essere definita, in accordo tra le Parti, un'apposita Istruzione Operativa per il personale in servizio: in sua assenza valgono le procedure in atto presso la Sala Operativa Regionale Emergenza Urgenza (SOREU) di Milano.

7. Condizioni economiche

A fronte dei servizi prestati, ai sensi dell'art. 4, Città Metropolitana – Settore Idroscalo riconosce ad AREU, a titolo di rimborso dei costi sostenuti per l'impegno del personale e l'utilizzo del MSB, così come rendicontato a consuntivo, al termine del servizio, dal Responsabile dell'AAT di Milano.

Gli importi sono determinati per il personale tecnico e per il MSB in base ai costi medi regionali di riferimento, come segue:

11 ore giornaliere Equipe 15 tris (ambulanza + 3 soccorritori di cui 1 autista) = € 624,91/giorno

Gli oneri esposti da AREU a Città Metropolitana rappresentano il mero rimborso dei costi sostenuti per permettere l'erogazione del servizio in emergenza urgenza extraospedaliera dedicato presso il Parco dell'Idroscalo.

Città Metropolitana rimborserà quanto indicato ai capoversi precedenti entro 30 giorni dalla data di ricevimento della fattura elettronica emessa da AREU mediante pagamento effettuato con operazione di "girofondi" da parte di enti pubblici soggetti a Tesoreria Unica di cui alla L. 29 ottobre 1984, n. 720:

Conto Corrente di Tesoreria Provinciale - Banca D'Italia
Descrizione conto: AGENZIA REG EMERG URGENZA
Conto: 0320548
IBAN IT20Y0100004306TU0000011723

Con la stipula del presente accordo, le Parti si impegnano ad adempiere reciprocamente al dettame dell'art. 3 della legge n. 136/2010 e s.m.i. inerente la tracciabilità dei flussi finanziari. L'accordo sarà risolto di diritto se le transazioni verranno eseguite in difformità a quanto stabilito dalla legge n. 136/2010.

8. Imposta di bollo

Le imposte e gli oneri simili per eventuali registrazioni, anche ai fini dell'imposta di bollo da applicare sul presente accordo, salvo specifiche esclusioni normativamente previste, sono poste a carico di Città Metropolitana per entrambe le Parti. Il presente atto è soggetto a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi degli artt. 5 e 39 del DPR n. 131 del 26 aprile 1986.

9. Trattamento dei dati personali

Le Parti aderiscono ai principi fondamentali per la protezione e tutela dei dati personali dettati dal Regolamento UE n. 679/2016 ("GDPR") e dal D.lgs. n. 196/2003 ("Codice Privacy") e s.m.i.

Le Parti dichiarano che i rispettivi dati personali, di cui verranno a conoscenza e necessari per l'espletamento delle prestazioni contrattuali, saranno trattati da ciascuna Parte, in qualità di titolare del trattamento, esclusivamente per dare esecuzione alle prestazioni poste a proprio carico, nonché per adempiere ai relativi obblighi di legge, consapevoli che il mancato conferimento può comportare la mancata o parziale esecuzione della presente convenzione.

Le Parti si impegnano reciprocamente ad affidare le operazioni di trattamento, compiute attraverso mezzi manuali o elettronici, esclusivamente a soggetti autorizzati all'assolvimento di tali compiti, debitamente nominati responsabili o autorizzati al trattamento, ai sensi degli artt. 28 e 29 GDPR.

I dati personali verranno trattati per il periodo di esecuzione del presente Accordo, dopodiché verranno conservati solo in adempimento ai relativi obblighi di legge e/o per

finalità di natura difensiva.

Le Parti si impegnano a garantire l'esercizio dei diritti previsti dagli artt. da 15 a 22 GDPR e reciprocamente si informano dell'esistenza del diritto di reclamo all'autorità di controllo (art. 77 GDPR) e del diritto di proporre ricorso giurisdizionale (art. 79 GDPR).

10. Comunicazioni

Tutte le comunicazioni tra le Parti relative al presente Accordo saranno effettuate per iscritto e saranno intrattenute per conto della Città metropolitana – Settore Idroscalo da parte di Paolo Abramo Bianchi – e-mail p.bianchi@cittametropolitana.mi.it e per conto di AREU da parte di Gianluca Chiodini – e-mail g.chiodini@areu.lombardia.it.

11. Piano di prevenzione della corruzione – Codice di comportamento

Le Parti con la sottoscrizione del presente contratto, si impegnano al reciproco rispetto dei documenti Codice Etico Comportamentale, Piano di prevenzione della corruzione contenuto nel PIAO e Codice di comportamento (se adottati tutti visibili e consultabili sui rispettivi siti internet), le cui prescrizioni costituiscono parte integrante delle obbligazioni del presente accordo, assumendo rilevanza anche ai fini di un'eventuale risoluzione del rapporto.

12. Modifiche ed integrazioni dell'Accordo

Nessuna modifica o integrazione del presente Accordo sarà ritenuta valida o costituirà un vincolo per le parti se non verrà redatta in forma scritta e sottoscritta da entrambe le Parti.

13. Foro Competente

Per qualsiasi controversia dovesse insorgere tra le Parti in relazione all'interpretazione, all'esecuzione e/o alla validità del presente accordo, il Foro competente in via esclusiva è quello di Milano.

14. Legge applicabile

Il presente accordo va interpretato secondo le norme della legge Italiana e del diritto Comunitario, le cui disposizioni si applicano anche per quanto non espressamente disciplinato.

Milano, letto, approvato e sottoscritto,

Dott.ssa Olga Nannizzi - CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO - Direttore Settore Idroscalo

Dott. Massimo Lombardo AGENZIA REGIONALE EMERGENZA URGENZA - Direttore Generale

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi per gli effetti dell'articolo 15, comma 2-bis della Legge n. 241/1990, del T.U. 445/2000 e del D.Lgs. 82/2005 e rispettive norme collegate.

Il presente atto è esente da bollo in modo assoluto ai sensi dell'art. 16 – allegato B tabella del DPR 26 ottobre 1972, n. 642 e s.m.i.